

# BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK PARLEMENT

---

GEWONE ZITTING 2009-2010

15 DECEMBER 2009

---

## VOORSTEL VAN ORDONNANTIE

**tot wijziging van de organieke ordonnantie  
van 23 februari 2006 houdende de bepalingen  
die van toepassing zijn op de begroting,  
de boekhouding en de controle**

(ingedien door de heren Didier GOSUIN (F)  
en Vincent DE WOLF (F))

---

### Toelichting

De organieke ordonnantie van 23 februari 2006 zorgt door middel van haar artikel 22 voor een leidraad met begrotingsdoelstellingen en oriënteringsnota's voor de regering en het parlement.

Zo wordt in de ordonnantie bepaald dat de algemene toelichting bij het eerste ontwerp van ordonnantie houdende de begroting, ingediend na de eedaflegging van de Regering, naast de in artikel 21 bedoelde elementen die vereist zijn voor elk begrotingsjaar, eveneens het volgende bevat :

1. de begrotingsdoelstellingen die nagestreefd moeten worden tijdens de zittingsperiode, evenals de maatregelen die nodig zijn om de begroting uit te voeren binnen die begrotingsdoelstellingen;
2. oriënteringsnota's die ten minste de fundamentele beleidslijnen van de regering definiëren voor de volledige zittingsperiode. De verschillende oriënteringsnota's dienen rekening te houden met de begrotingsdoelstellingen en kunnen jaarlijks gewijzigd worden.

Die twee verplichtingen gaan gepaard met een op grond van de oriënteringsnota's opgestelde meerjarenbegroting. Daarin worden de gekozen beleidsopties vertaald in een meerjarig budgettair perspectief en wordt een prognose

# PARLEMENT DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

---

SESSION ORDINAIRE 2009-2010

15 DÉCEMBRE 2009

---

## PROPOSITION D'ORDONNANCE

**modifiant l'ordonnance organique du  
23 février 2006 portant les dispositions  
applicables au budget, à la comptabilité  
et au contrôle**

(déposée par MM. Didier GOSUIN (F)  
et Vincent DE WOLF (F))

---

### Développements

L'ordonnance organique du 23 février 2006 a, par son article 22, veillé à ce que le parlement et le gouvernement disposent d'une feuille de route reprenant les objectifs budgétaires et les notes d'orientation.

Ainsi, l'ordonnance stipule que l'exposé général du premier projet d'ordonnance contenant le budget, déposé après la prestation de serment du gouvernement, contient, outre les éléments exigés pour chaque exercice budgétaire prévus à l'article 21 :

1. les objectifs budgétaires à respecter durant la législature, ainsi que les mesures nécessaires exigés pour exécuter le budget dans les limites de ces objectifs budgétaires;
2. des notes d'orientation qui définissent au moins les axes fondamentaux de la politique gouvernementale pour la durée de la législature. Ces différentes notes devront s'inscrire dans le cadre des objectifs budgétaires et pourront être modifiées annuellement.

Ces deux exigences sont accompagnées d'un plan budgétaire pluriannuel établi sur la base des notes d'orientation. Ce plan budgétaire pluriannuel traduit les options politiques définies en une perspective budgétaire plurian-

gegeven van de begroting voor elk jaar van de zittingsperiode.

In dat kader, voorziet artikel 78 van de ordonnantie van 2006 in een beheerscontrole die strekt tot het kwantificeren van de doelstellingen en oriënteringsnota's.

Uiteraard is die nieuwe verplichting een goede zaak, zowel voor de regering als voor het parlement. Op die manier, beschikken zij over duidelijke informatie betreffende de begrotingssituatie, de richtsnoeren voor de zittingsperiode en de budgettaire planning voor de uitvoering van die richtsnoeren door de regering.

Het is dus van belang dat die bepaling in concreto wordt toegepast.

Daartoe beoogt dit voorstel van ordonnantie de inwerkingtreding te bepalen van de artikelen 22 en 78 van de organische ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, te weten in het begrotungsjaar 2011.

nuelle et fournit une estimation de l'évolution budgétaire pour chacune des années de la législature.

Dans ce cadre, l'article 78 de l'ordonnance de 2006 prévoit un contrôle de gestion ayant pour objectif de veiller à quantifier et mesurer les objectifs et notes d'orientation.

Il va sans dire que cette nouvelle obligation sert tant le gouvernement que le parlement. Ceux-ci disposeront ainsi d'une information claire sur la situation budgétaire, les lignes directrices de la législature et la planification budgétaire de l'exécution de ces lignes directrices par le gouvernement.

Il importe donc que cette disposition soit effectivement appliquée dans les faits.

A cette fin, la présente proposition d'ordonnance vise à fixer l'entrée en vigueur des articles 22 et 78 de l'ordonnance organique du 23 février 2006, portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité, à l'exercice budgétaire 2011.

Didier GOSUIN (F)  
Vincent DE WOLF (F)

**VOORSTEL VAN ORDONNANTIE**

**tot wijziging van de organieke ordonnantie  
van 23 februari 2006 houdende de bepalingen  
die van toepassing zijn op de begroting,  
de boekhouding en de controle**

*Artikel 1*

Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

*Artikel 2*

In artikel 112 van de ordonnantie van 23 februari 2006 wordt een § 4 toegevoegd, luidend :

« De inwerkingtreding van de artikelen 22 en 78 van deze ordonnantie wordt uitgesteld tot 1 september 2010. ».

**PROPOSITION D'ORDONNANCE**

**modifiant l'ordonnance organique du  
23 février 2006 portant les dispositions  
applicables au budget, à la comptabilité  
et au contrôle**

*Article 1<sup>er</sup>*

La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

*Article 2*

A l'article 112 de l'ordonnance du 23 février 2006, il est ajouté un § 4 rédigé comme suit :

« L'entrée en vigueur des articles 22 et 78 de la présente ordonnance est reportée au 1<sup>er</sup> septembre 2010. ».

Didier GOSUIN (F)  
Vincent DE WOLF (F)

0310/0634  
I.P.M. COLOR PRINTING  
☎ 02/218.68.00